

ARCHITECTURAL DIGEST. THE MOST BEAUTIFUL HOMES IN THE WORLD 一家一世界

# AD

# ANNA

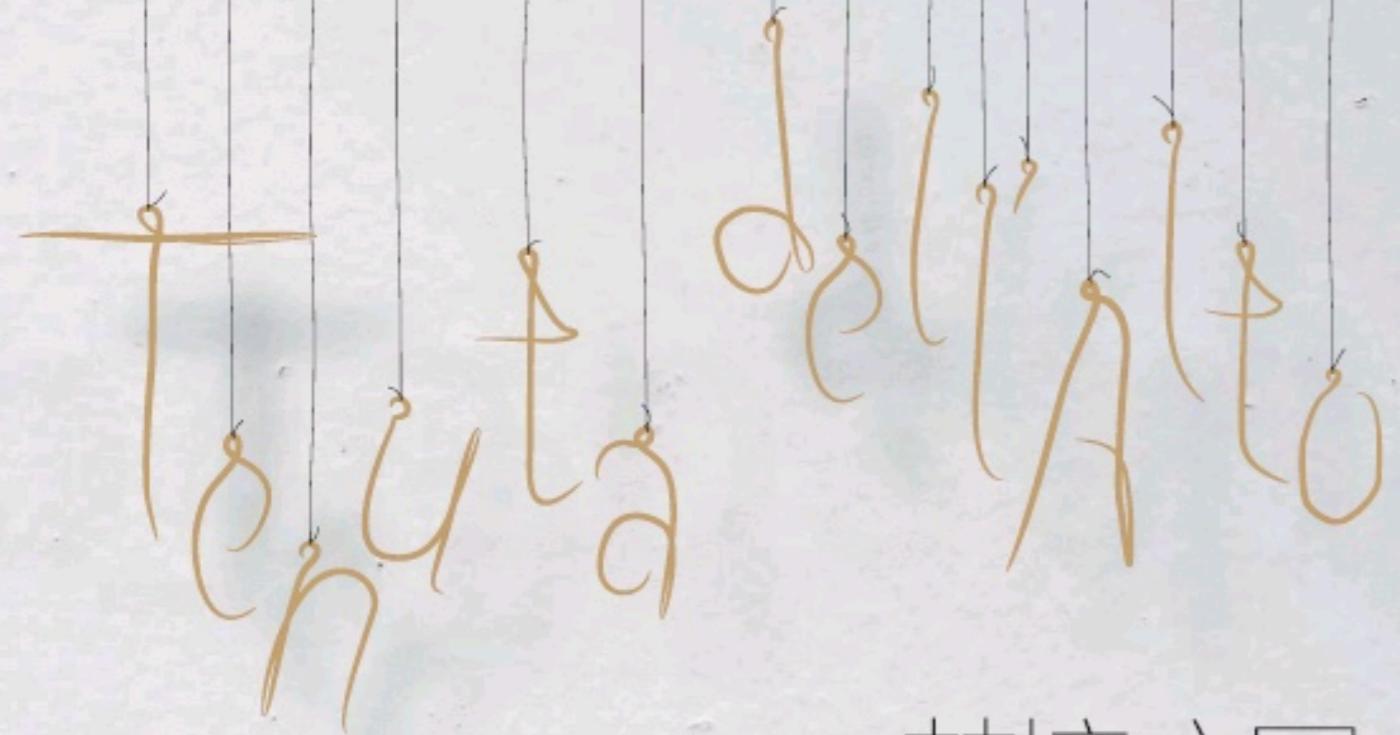
2020 OCTOBER 十月号 总第123期 邮发代号为:2-917 定价:人民币20元 港币30元

家  
HOME  
的  
BEYOND  
告  
HOME  
白



ISSN 2095-1825  
1.0>  
9 772095 182206

普利亚 in Puglia | 870m<sup>2</sup>



## 梦境庄园

建筑师Patrizio Fradiani对这片天地开阔的景致一见钟情，耗时两年，在此创造心中那座纯朴无忧的如梦境地。

photographer Mads Mogensen / stylist & writer Martina Hunglinger / editor 肖璐 / translator 彭奕华

对因建筑环境室内设计师Patrizio Fradiani坐在通向花园的台阶旁。故乡在托斯卡纳的他，对意大利南部美丽的普利亚大区一直怀有很深的感情。童年时期他在这里度过了许多个暑假。金属框架的沙发由Patrizio Fradiani设计，由当地铁匠和布料制造商定制。陶瓷边桌由Patrizio Fradiani设计，由一位当地陶艺家手工制作。





在个性化的室内陈设与  
古典的建筑外观之间。  
在多元创意与文化传统之间。  
庄园实现了一种细微  
而难得的平衡。



过道 来到Tenuta dell'Alto的访客，首先映入眼帘的是一个八边形立面的门厅。摆放在正中的是一个圆形软垫坐墩，褪去多层白色涂料后，建筑的原始颜色重新浮出表面。从高高的屋顶悬垂下来的吊灯是用羽毛制作的，看起来像一朵朵恬淡的云，为空间内另添一种轻柔的气息。圆形坐墩来自Poliform，圆形边桌来自Gervasoni。羽毛吊灯由位于加利波利Gallipoli的Salamandra定制。

主厅 客厅中保持白色和灰色的角色基调，构建出安静、抒情的氛围。高高的天花板上悬挂着许多用当地藤条或改制的吊灯，并且一直延伸至相连的厨房区。灰色沙发来自意大利家具品牌Gruppo Euromobili的沙发子品牌Deside，金属边桌来自Zeus Noto，椭圆和扇子形由当地商店木制烛台是一位朋友送的礼物。灰色天鹅绒扶手椅来自Marcel Wanders为Poliform设计的，白色边桌来自Kartell，吊灯名为“Nappa”，用加里波利当地桑树的树皮制作，白色休闲椅由Sabrina，来自Officina Ragnini。

庄园呈现了一种  
充满自由精神的折中美学。  
一种不被风格所限的简约。  
加入变幻的色彩。  
及贴近本真的个性与温情。

在芝加哥生活二十多年的罗马建筑师兼室内设计师Patrizio Fradiani，将自己对意式美学的透彻了解也带到了北美，他的设计公司Studio F多年来在美国取得了突出成就。有别于现代主义建筑中涌现出的淡而无味或缺失温情的设计，他在作品中实践着另一种不被风格所限的简约：加入变幻的色彩，以及更多贴近本真的个性与人情味。

尽管Patrizio的设计受尊崇极简的建筑师Ludwig Mies van der Rohe和John Pawson的影响，但在少年时期，他的偶像是坚定反对一致性的奥地利画家、建筑师Friedensreich Hundertwasser，这位建筑师早期曾拒斥20世纪建筑中力求秩序且单色化的设计模式。

同样，Patrizio的作品也呈现出一种充满自由精神的折中美学。在他位于意大利普利亚(Puglia)内陆的度假屋Tenuta dell'Alto庄园中，传统的烛台、渔民的捕蟹笼(被改制为灯具)、纸浆装饰等当地手工艺，不仅与现代艺术和设计相融，也混搭着从古董市集发现的各种老物件。Patrizio解释道：“我的一切都由‘美’指引着，在我看来，住宅当然应该非常个性化，尤其是度假屋。室内的状态应随着居于其中的人而变化。”与他年少时敬仰的建筑师对标准化的反对一样，Patrizio拒绝固守范式。“单调的重复会熄灭我的生活热情。”他说，“而在这里，景象在时日的渐变中永远在变化，不断给我灵感与鲜活感。”这种态度也融入了经他修复的Tenuta dell'Alto庄园中。

Tenuta dell'Alto庄园建于山脊上，坐落在令人感觉天地开阔的平坦景象之中，生长着刺梨仙人掌和棕榈树的山坡不见边际地延伸至视野以外。Patrizio对普利亚怀有深深的依恋，这种依恋源于童年时在叔叔一家位于莱切(Lecce)的家中度过的夏天，叔叔对土地的深切热爱令年幼的Patrizio很受触动。在叔叔去世后，Patrizio回普利亚住了一段时间，然后决定寻找一处农庄，作为在意大利的家。

“我们最终找到了这个我们一直在寻找的地方：一座新古典主义风格的帕拉第奥式建筑(800平方米)，另外还有一个小的附属建筑作为客用小屋(70平方米)。它的位置很完美，我们立刻爱上了这片梦境般的风景。”Patrizio解释道。他对这个地方的心灵感应是如此强烈，以至于在买下房产后的几个小时之内，就已经清晰至极地设想出这里可以变成什么样子。“然而，我在头脑中用几分钟就想清楚的画面，却花了两年时间来实现。”他笑着说。

此前，这座古宅曾是当地教区的接待中心，有时甚至接收多达50名童子军入住。首先需要解决的是近几十年来的不当装修造成的混乱。Patrizio回忆说：“工人们耗费了三个星期才清除掉墙上的层层色彩，但幸运的是，由于那些颜料质量实在很差，它们很容易就脱落了。”在剥离某些墙壁的外层油漆，试图让底层的石块裸露出来时，他们意外地发现了又一层修饰。“如果事先知道我们会在表面之下再发现另一层被遮蔽的饰面，那么我可能会把天花板的抹灰保持为白色。”他解释道。“不过，现在的这种色调又恰好可以让建筑有更古老的感觉，并且不那么庄严，而是更加温厚。”

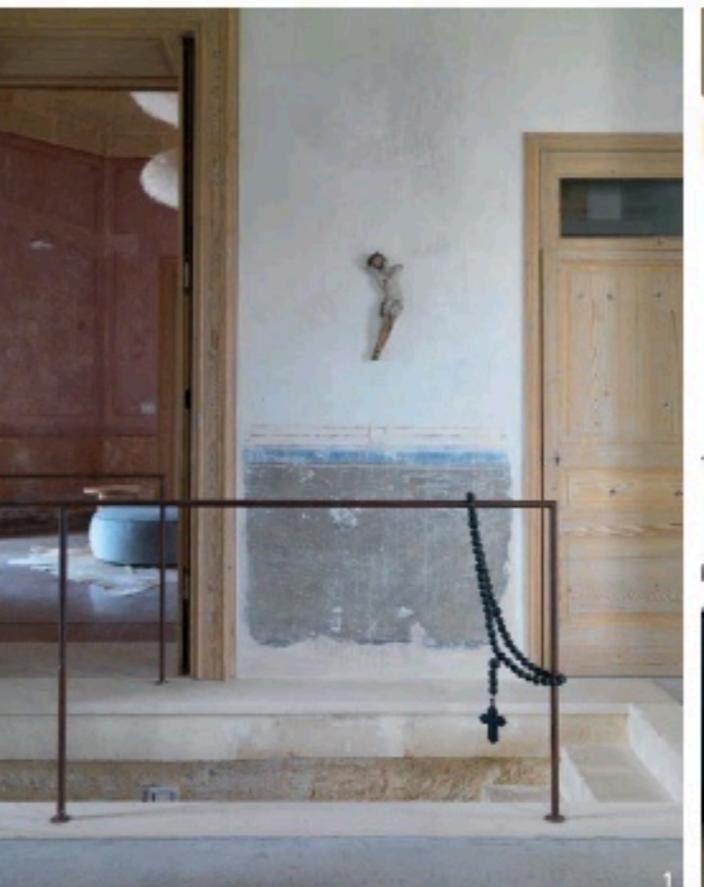
Patrizio对自然的爱和创造力，也都反映在了花园的设计中。这个铺排为十字形的花园中有用石头围成的圆圈，灵感来自这块地上种着的几株围成一圈的南欧海松。他悬挂在这些古老松树中间的吊床在风中轻轻晃动，这里也是他最喜欢的午睡地点。夹竹桃、茉莉、马缨丹、百子莲、玫瑰、粉色凌霄花以及许多种芳香药草，交错地混杂着，因此更饶有趣味。喜欢折中美学的Patrizio欣赏这种混杂的妙处。“在这里，在种满了橄榄树的果园中，我找回了平和的感觉。我与我自己之间，我与世界之间，都在这片安宁中找到了平衡。”Patrizio说。没错，他创造出了自己心中的那个纯朴无忧的“天堂”。AD(更多图片请见下页)



本页 艺术吊灯装置由一位当地玻璃艺术家制作，为餐厅带来一抹动人的亮色。Patrizio强调细节，他将吊灯装置的线条设计为蓝色，呼应墙上的杆状装饰。古朴的乡村木桌与白色的Eames座椅组合，再加上金属框架的现代把架，形成更具延性自然的折中美学。餐桌来自当地的师傅，餐椅出自Charles & Ray Eames。烛台是普利亚大区的典型工艺品，瓶子形状的吊灯装置出自当地艺术家Massimo Maci，柜架来自Maddalio。



斑驳的蓝色调让建筑  
有古老的感觉，但并不那么庄严。  
而是更加温厚。





本页上图 极简的阶梯步入式泳池，以及沿边为摩登日光浴而设的平台。泳池中区加入了几何元素，从这里放眼，视野甚之开阔，仿佛没有边际的地中海岸原野都尽在眼底。下图 屋外外面的室外用餐区是米色和灰绿色的调和色调，石制水槽处的墙上铺有色调同样轻淡的古董水陶板，雕塑形态的Armer Panton复古椅子令这种乡村格调中也兼具少许现代感。白色椅子由Verner Panton设计，餐桌由木质桌面和木制靠背拼合而成，墙上的老式挂衣板来自跳蚤市场。手工绘制染色的衣物将也来自跳蚤市场。

对页 室外休息区的开阔视野，花园的一部分露台开辟为室外休息区。最初在美丽的地中海树已见证过漫长历史。树冠带来阵阵阴凉，从柔和的色调变幻中可见Patrizio对颜色的热爱。背景处的浅色立方体是一处独立的客房，面向泳池，躺椅“Bayakou”椅，出自Moroso的M'Antiqua系列，金属框架的沙发由当地工匠和面料制造商定制，椅套边框由一位当地陶艺家手工制作。



庄园建于山脊上。  
天地开阔的平坦景致  
让设计师一见钟情。  
并且决定将毕生对美的  
追求实现于此。